

Potvrdenie zdravotnej spôsobilosti
(Bescheid zur Tauglichkeit)

Rýnsky patent/ Preukaz vodcu plavidla* č.:
(Rheinpatent/Schiffsführerzeugnis* Nr.):
druh** (der Art**)

.....
(meno, Name)

.....
(priezvisko, Vorname)

Dátum narodenia (Geburtsdatum)

Miesto narodenia (Geburtsort)

Držiteľ uvedeného rýnskeho patentu/preukazu vodcu plavidla* poskytol lekársky posudok o svojej zdravotnej spôsobilosti a je oprávnený až do dátumu platnosti tohto potvrdenia viesť na Rýne plavidlo.
(Der Inhaber des vorgenannten Rheinpatents/Schiffsführerzeugnisses hat den Nachweis für seine Tauglichkeit erbracht und ist berechtigt, bis zum Gültigkeitsdatum dieses Bescheids ein Fahrzeug auf dem Rhein zu führen.)

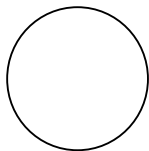
Toto potvrdenie je platné najneskôr do/...../..... .
(Dieser Bescheid ist bis spätestens/...../..... gültig.)

Toto potvrdenie je platné len spoločne s rýnskym patentom/preukazom vodcu plavidla* vydaným pre tú istú osobu. (Dieser Bescheid gilt nur in Verbindung mit dem auf den gleichen Namen lautenden Rheinpatent oder Schiffsführerzeugnis.)

.....
miesto vydania (Ort der Ausstellung)

.....
dátum vydania (Datum der Ausstellung)

Dodatky (Auflagen).***



Podpis oprávnenej osoby a odtlačok úradnej pečiatky
(Siegel und Unterschrift der ausstellenden Behörde)

* Nehodiace sa prečiarknuť. (Nichtzutreffendes streichen.)

** Druh rýnskeho patentu alebo označenie preukazu vodcu plavidla podľa prílohy C1 s vyznačením (medzinárodný kód vydávajúceho štátu, napr. „(NL)“). (Rheinpatentart oder Bezeichnung des Schiffsführerzeugnisses gem. Anlage C1 mit Nationalitätskennzeichnung des ausstellenden Staates z.B. „(NL)“.)

*** Len v prípadoch podľa § 7.18 č. 3 a § 7.19 č. 2 Nariadenia o posádkach lodí na Rýne. (Nur in Fällen des § 7.18 Nr. 3 und § 7.19 Nr. 2 der Verordnung über das Schiffspersonal auf dem Rhein.)“.